

At ddefnydd mewnol:

Enw'r mudiad

Rhif adnabod y cais

Enw'r prosiect

Crynodeb prosiect

Terfyn amser

SAMPLE

Mae copi o'ch ffurflen gais Cam un wedi ei ddarparu ar eich cyfer. Rhowch fanylion unrhyw newidiadau i'ch prosiect, mudiad neu bobl gyswllt isod.

1. Dywedwch wrthym a gafwyd unrhyw newidiadau i'ch mudiad neu fanylion cyswllt

2. Sut mae eich prosiect wedi datblygu ers eich cais Cam un? Dywedwch wrthym:

- Sut rydych wedi cymryd yr adborth a ddarparwyd yng Ngham un i ystyriaeth.
- Pa weithgareddau sydd wedi digwydd ers eich cais Cam un.
- Os yw unrhyw un o'ch cynlluniau wedi newid ers Cam un.
- Dyddiadau dechrau a gorffen y prosiect.

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750

3. Dywedwch wrthym beth rydych wedi'i wneud i ddangos sut mae'ch prosiect yn bodloni'r tair thema a amlinellir yn arweiniad y rhaglen Pawb a'i Le.

Y tair thema yw:

- Pobl yn arwain
- Seiliedig ar gryfderau
- Cysylltiedig

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750



4. Ble fydd eich prosiect yn cael ei weithredu?

Dywedwch wrthym ble rydych yn bwriadu cyflwyno gweithgareddau'r prosiect? Nodwch y cod(au) post llawn. Er enghraifft CF10 2DY. Os caiff eich prosiect ei weithredu mewn sawl ardal, nodwch y côd post llawn ar gyfer pob lleoliad (hyd at bum lleoliad). Os yw'n brosiect Cymru gyfan, defnyddiwch gyfeiriad y brif swyddfa gyflwyno.

Enw (neu rif) yr adeilad a'r stryd	Côd post	Canran fesul lleoliad	Prif leoliad
		0%	<input type="checkbox"/>
		0%	<input type="checkbox"/>
		0%	<input type="checkbox"/>
		0%	<input type="checkbox"/>
		0%	<input type="checkbox"/>

5. Buddiolwyr y prosiect

Dywedwch wrthym am y prif ardaloedd awdurdod lleol ble mae'r bobl neu fudiadau a fydd yn elwa o'ch prosiect yn byw neu wedi eu lleoli. Dywedwch wrthym hefyd faint o bobl y disgwyliwch y byddant yn elwa.

Awdurdod lleol	Nifer o fuddiolwyr

6. Pa newidiadau a ddaw yn sgil eich prosiect?

Rhowch ddiweddariad i ni ar unrhyw newidiadau (canlyniadau) y disgwyliwch y bydd eich prosiect yn eu gwneud ar gyfer y bobl a fydd yn cymryd rhan. Rydym yn awgrymu bod gennych hyd at bedwar.

Ysgrifennwch hyd at 150 o nodau ym mhob blwch (tua 30 gair).

1.
2.
3.
4.

7. Sut byddwch chi'n rheoli eich prosiect?

Esboniwch sut byddwch chi'n rheoli hyn, gan gynnwys:

- y strwythurau rheoli a'r mesurau rheoli ariannol y byddwch yn eu rhoi ar waith
- y nifer o staff a gwirfoddolwyr sy'n ymwneud â'r prosiect
- unrhyw offer rheoli prosiect y byddwch yn ei ddefnyddio
- sut byddwch yn gwneud penderfyniadau ac yn rheoli risg
- cyfathrebu mewnol ac allanol

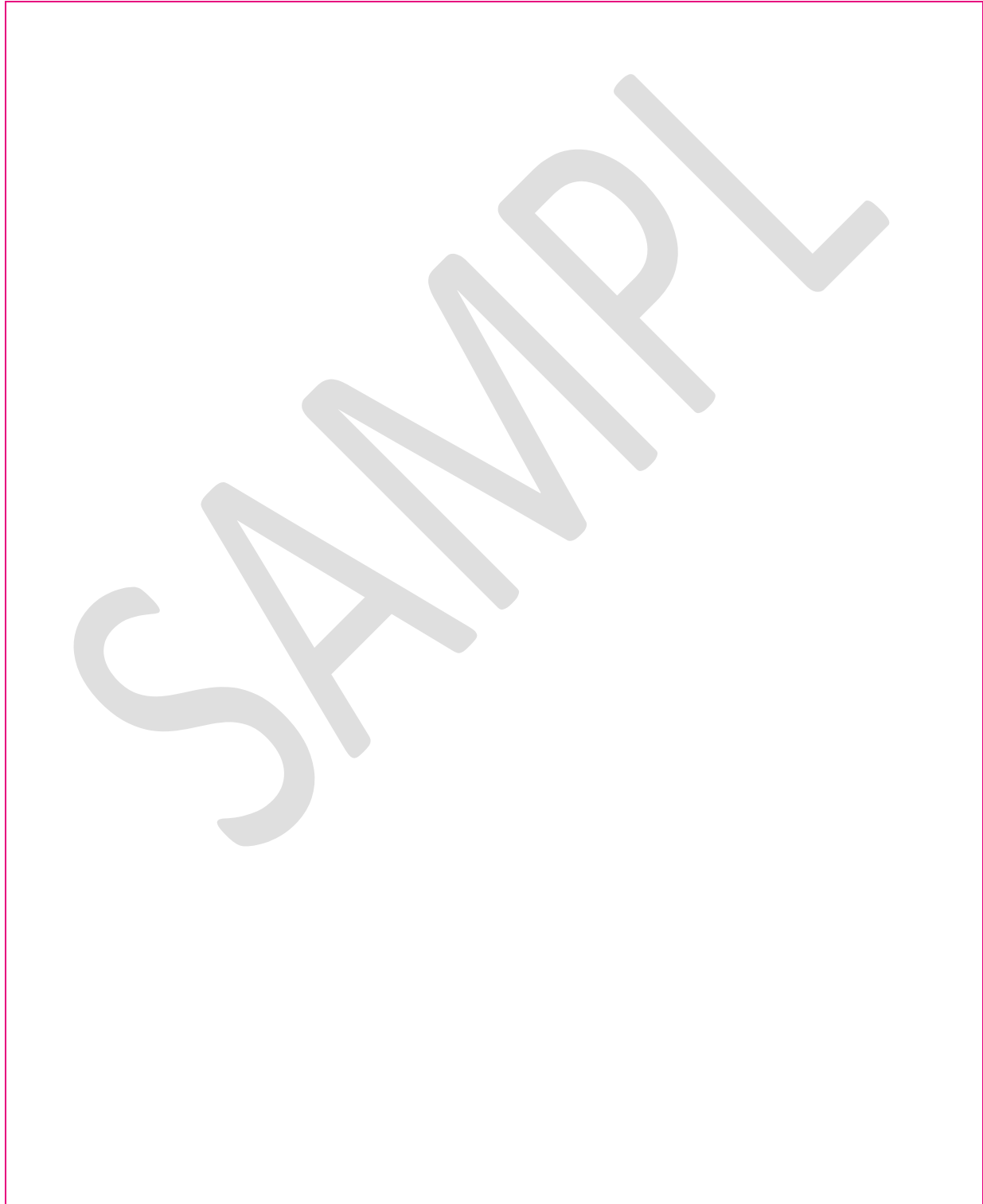
Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750

SAMPLE

8. Staffio ar gyfer y prosiect. Dywedwch wrthym:

- teitl y swyddi o'r staff fydd yn ymwneud a'r prosiect
- faint o oriau y bydd deiliad y swydd yn gweithio ar y prosiect a'r cyflog
- p'un a yw'r swyddi'n rhai newydd neu bresennol (noder y bydd angen recriwtio swyddi newydd yn agored)

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750



9. Dywedwch wrthym am eich mudiad a'ch partneriaid.

Hoffem glywed am:

- gefndir, profiad a sgiliau'ch mudiad a phwyllgor rheoli
- pwy yw eich prif bartneriaid a beth yw eu profiad perthnasol
- eu rôl o fewn y prosiect a'u cyfranogiad hyd yma
- unrhyw anghenion datblygu sydd gan eich mudiad neu eich partneriaid

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750



10. Sut byddwch yn mesur y cynnydd a'r newidiadau y bydd eich prosiect yn eu creu ar gyfer y bobl sy'n cymryd rhan?

Disgrifiwch y dulliau y byddwch yn eu defnyddio i gynnwys y bobl sy'n cymryd rhan yn eich prosiect yn yr adran hon (e.e. gwaelodlin a holiaduron dilynol, astudiaethau achos, arsylwi, cyfweiliadau, gwerthuso), pa wybodaeth y byddwch yn ei chasglu a pha mor aml y byddwch yn ei chasglu. Dywedwch wrthym os yw unrhyw fudiadau eraill yn eich helpu chi gyda'r gwaith hwn.

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 750

11. Cyfle cyfartal: Sut byddwch chi'n sicrhau y bydd yr ystod ehangaf bosib o bobl yn ymwneud â'ch prosiect?

Esboniwch sut rydych yn bwriadu rhoi gwybod i bobl am eich prosiect a sut y byddwch yn sicrhau y bydd pawb a allai elwa o'ch prosiect yn gwybod amdano. Mae gennym ddiddordeb penodol mewn clywed am sut y byddwch yn sicrhau y bydd pobl o gefndiroedd gwahanol a'r rhai sy'n wynebu rhwystrau cyfathrebu penodol yn gwybod am eich prosiect, yn gallu cymryd rhan ynddo a dylanwadu arno.

I gael gwybod mwy am sut i wneud eich prosiect mor agored â phosib i ystod mor eang â phosib o bobl, cliciwch [yma](#).

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 700

12. Sut byddwch yn sicrhau y bydd pawb a allai elwa o'ch prosiect yn gallu gwneud hynny yn Gymraeg neu Saesneg?

Byddwn yn disgwyl i chi ddarparu gwasanaeth dwyieithog i'r cyhoedd yng Nghymru, felly bydd angen i chi ddangos:

- eich bod yn hyrwyddo'ch prosiect yn Gymraeg a Saesneg ac yn cynhyrchu fersiynau dwyieithog o'r holl ddeunyddiau cyhoeddusrwydd, gan gynnwys cyhoeddiadau a gwefannau sy'n berthnasol i'ch prosiect
- eich bod yn hysbysebu'n ddwyieithog pob swydd y telir amdani gyda'n grant a'ch bod yn ystyried p'un a oes angen i'r swydd gael ei llenwi gan siaradwr Cymraeg ai beidio
- eich bod yn rhoi ystyriaeth i natur ieithyddol y gymuned y byddwch yn gweithio ynddi.

I ddysgu mwy am y gofynion hyn darllenwch ein harweiniad ar [reoli eich prosiect yn ddwyieithog](#).

Gallwch gynnwys costau cyfieithu fel rhan o gyllideb eich prosiect.

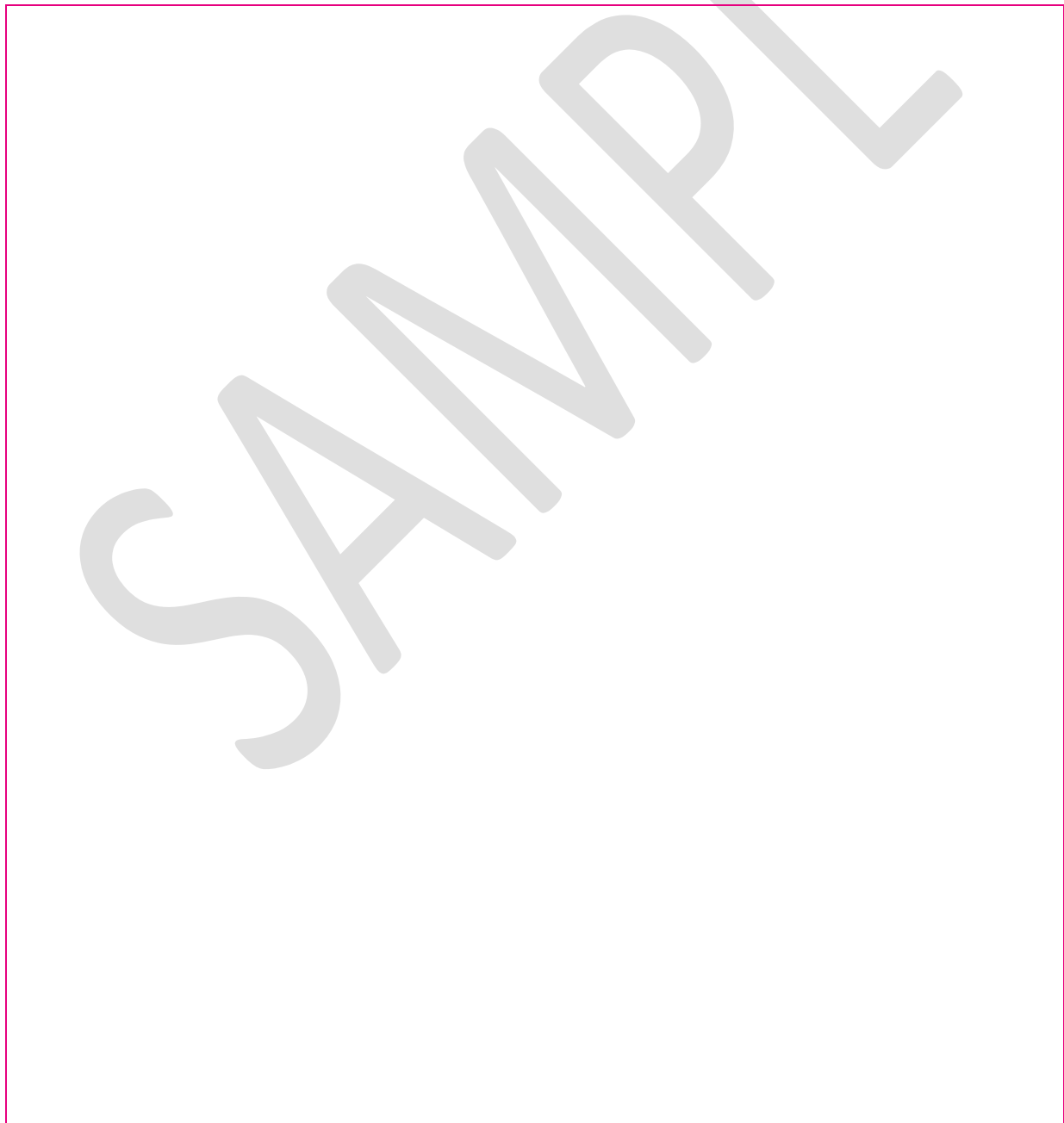
Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 700

13. Cynllunio ar gyfer diwedd eich prosiect

Rydym eisiau gwybod beth fydd effaith hir dymor eich prosiect. Dywedwch wrthym sut bydd buddion eich prosiect yn cael eu cynnal ar ôl i'n hariannu ddod i ben. Gallai hyn fod trwy ddod o hyd i ffynonellau ariannu eraill i barhau â'r prosiect neu unrhyw weithgareddau prosiect a allai barhau heb ariannu pellach.

Gallai eich prosiect fod yn brosiect tasg a gorffen. Mae hyn yn golygu y caiff gweithgareddau eu cyflwyno am gyfnod penodedig gyda dyddiad gorffen diffiniedig. Os mai dyma'r achos, dywedwch wrthym sut caiff hyn ei reoli, a allai fod trwy gyfeirio at wasanaethau eraill.

Nifer geiriau a awgrymir: 500 - 700



14. Faint fydd eich prosiect yn ei gostio a faint hoffech ei gael gennym ni?

Yng Ngham un fel roddoch amcangyfrif o faint y byddai eich prosiect yn ei gostio. Cwblhewch y tabl isod i ddarparu crynodeb o'ch costau prosiect.

	Cyfanswm costau	Swm gan y Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol
Blwyddyn 1	£	£
Blwyddyn 2	£	£
Blwyddyn 3	£	£
Blwyddyn 4	£	£
Blwyddyn 5	£	£
Cyfanswm	£	£

Anfonwch ddadansoddiad manwl hefyd gyda'r cais hwn, gan ddefnyddio'r daenlen gyllideb isod. [Cliciwch yma i lawrlwytho templed taenlen gyllideb.](#)

I gael cymorth wrth gwblhau eich cyllideb a chyfrifo eich costau cyffredinol, cyfeiriwch at ein canllaw i 'Adennill costau llawn', sydd ar gael [yma](#).

Gallwch ddod o hyd i wybodaeth am sut i gyfrifo'ch costau cyffredinol [yma](#).

Pwy fydd yn elwa o'ch prosiect?

Nid oes unrhyw atebion model i'r cwestiynau hyn. Bydd eich atebion yn ein helpu i ddeall pwy sy'n elwa o'n hariannu ond nid ydym yn eu defnyddio i benderfynu p'un a fyddwn yn ariannu eich prosiect ai beidio.

3. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i bobl o gefndir ethnig penodol?

- Bydd Na fydd

Os bydd, pa gefndir ethnig? Gallwch ddewis hyd at dri:

Gwyn

- Lloegr/Yr Alban/Cymru/Gogledd Iwerddon/Deyrnas Unedig Iwerddon
- Sipsi neu Deithiwr Gwyddelig Unrhyw gefndir gwyn arall

Grwpiau ethnig Cymysg/Lluosog

- Cefndir ethnig cymysg (mae hyn yn cyfeirio at bobl y mae eu rhieni o gefndir ethnig gwahanol i'w gilydd).

Asiaidd / Asiaidd Deyrnas Unedig

- India Pacistan
- Bangladesh Tsieina
- Unrhyw gefndir Asiaidd arall

Du / Affricanaidd / Caribiaidd / Du Deyrnas Unedig

- Y Caribî Affrica
- Unrhyw gefndir Du/Affricanaidd/Caribiaidd arall Unrhyw gefndir gwyn arall

Grŵp ethnig arall

- Arabaidd Unrhyw gefndir arall

4. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i bobl o ryw benodol?

- Bydd Na fydd

Os bydd, pa ryw?

Gwryw

Benyw

Arall

Gwell gennyf beidio â dweud

5. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i bobl o grŵp oedran penodol?

Bydd Na fydd

Os bydd, pa grŵp oedran? Gallwch ddewis hyd at ddau.

0-24 oed

25 - 64 oed

65+ oed

6. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i bobl anabl?

Rydym yn defnyddio'r diffiniad o Ddeddf Cydraddoldeb 2010, sy'n disgrifio unigolyn anabl fel rhywun â nam corfforol neu feddyliol sydd ag effaith andwyol sylweddol a hir dymor ar ei allu i gyflawni gweithgareddau arferol o ddydd i ddydd.

Bydd Na fydd

7. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i bobl o grefydd neu gred benodol?

Bydd Na fydd

Os bydd, pa grefydd neu gred? Gallwch ddewis un.

Bwdhaeth

Cristnogaeth

Hindŵaeth

Iddewiaeth

Moslemiaeth

Sikhiaeth

Arall

Dim crefydd

8. A fydd eich prosiect o fudd pennaf i lesbiaid, dynion hoyw neu bobl ddeurywiol?

Bydd Na fydd

9. Faint o'r bobl a fydd yn elwa o'ch prosiect sy'n siarad Cymraeg?

Pawb

Mwy na hanner

Llai na hanner

Neb

Cwblhau eich cais

Diogelu data

Mae'r Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol yn gorff cyhoeddus sydd â dyletswydd i ddosbarthu arian y Loteri Genedlaethol ac arian arall ar ffurf grantiau ar gyfer achosion da. Rydym yn defnyddio'r data personol a ddarparwch, fel manylion cyswllt unigolion yn eich mudiad, i'ch helpu ymgeisio am grant ac asesu'ch cais. Mae'n bosib y byddwn hefyd yn gwneud gwiriadau ar yr unigolion fel a ddisgrifir isod. Os dyfernir grant, byddwn yn defnyddio'r data personol i reoli a monitro'r grant, gwneud gwerthusiadau ac ymchwil, a gwirio bod yr arian yn cael ei ddefnyddio'n briodol.

Mae'n bosib y byddwn yn rhannu'ch data personol gyda mudiadau sy'n ein helpu gyda'n gweithgareddau gwneud grantiau neu eraill sydd â diddordeb dilys yn ein gwaith neu sydd wedi ariannu'ch grant. Byddwn yn rhannu dim ond y data personol y mae ei angen arnynt i wneud eu gwaith ac yn amodol ar fesurau diogelwch priodol.

Mae'n bosib y byddwn yn cadw mewn cyswllt â chi trwy gydol bywyd eich grant ac yn anfon gwybodaeth atoch trwy e-bost ynglŷn â'ch grant. Bydd hon yn cynnwys gwybodaeth ddefnyddiol am ystod o bethau gan gynnwys sut i hysbysebu'ch grant, gwybodaeth am gyllid arall sydd ar gael a syniadau ac awgrymiadau prosiect gan ddeiliaid grant eraill.

Mae ein Hysbysiad Diogelu Data a Phreifatrwydd yn darparu mwy o wybodaeth am sut rydym yn storio ac yn defnyddio data personol a'r sail gyfreithiol dros hyn. Darllenwch yr Hysbysiad llawn sydd wedi'i gyhoeddi ar ein gwefan yn cronfagymunedolyg.org.uk/diogeludata neu cysylltwch â ni i ofyn am gopi caled. Mae'n bosib y caiff yr Hysbysiad ei ddiweddarau o dro i dro.

Deddf Rhyddid Gwybodaeth

Mae Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 yn rhoi'r hawl i'r cyhoedd ofyn am unrhyw wybodaeth a ddelir gennym. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth a dderbynnir gan drydydd partion megis y canlynol, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt: ymgeiswyr am grantiau, deiliaid grantiau a chontractwyr. Darllenwch ein polisi llawn sydd wedi'i gyhoeddi ar ein gwefan cronfagymunedolyg.org.uk/rhyddidgwybodaeth. Gall y polisi hwn gael ei ddiweddarau o dro i dro.

Os credwch y gallai gwybodaeth yn eich cais fod wedi'i heithrio o gael ei rhyddhau os gofynnir amdani, dylech roi wybod i ni am hyn pan fyddwch yn ymgeisio. Ni fyddwn fel arfer yn rhyddhau gwybodaeth am eich prosiect wrth iddo gael ei asesu. Fel arall byddwn yn defnyddio ein barn i benderfynu p'un a fydd unrhyw eithriadau'n berthnasol, y byddwn efallai yn ceisio'ch barn chi arnynt. Byddai data personol yn cael ei cuddio, yn amodol ar ofynion deddfau diogelu data.

Ein dull taclo twyll

Rydym yn gwybod bod mwyafrif helaeth y llawer o filoedd sy'n ymgeisio i ni ac yn defnyddio ein hariannu yn onest. Er hynny, weithiau rydym yn derbyn ceisiadau twyllodrus ac felly mae'n ddyletswydd arnom i wneud gwiriadau ar unigolion mewn mudiadau sy'n ymgeisio am grantiau.

Gan hynny, caiff yr wybodaeth rydym wedi'i chywain oddi wrthy ch ei rhannu ag asiantaethau atal twyll a fydd yn ei defnyddio i atal twyll a gwyngalchu arian ac i gadarnhau eich adnabyddiaeth. Os byddwn yn canfod twyll, mae'n bosib y caiff gwasanaethau penodol, fel cyllid neu gyflogaeth, eu gwrthod i chi.

Mae manylion pellach sut caiff eich gwybodaeth ei defnyddio gennym a'r asiantaethau atal twyll hyn, eich hawliau diogelu data a sut i gysylltu â ni, ar gael yn llawn yn ein Hysbysiad Diogelu Data a Phreifatrwydd a gyhoeddir ar ein gwefan cronfagymunedolyg.org.uk/diogeludata. Cysylltwch â ni i ofyn am gopi caled.

Safonau'r Gymraeg

O dan Fesur y Gymraeg 2011 mae'n rhaid i bob corff cyhoeddus yng Nghymru yn ogystal â mudiadau sy'n derbyn ariannu gan gyrrff cyhoeddus yng Nghymru, gan gynnwys arian gan y Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol, fodloni gofynion y Mesur wrth ddarparu gwasanaeth dwyieithog i'r cyhoedd yng Nghymru. Mae mwy o wybodaeth am ein Safonau Cymraeg ar gael i'w lawrlwytho [yma](#).

Gwirio bod eich cais yn gyflawn

Trwy gyflwyno'r cais hwn rydych yn cadarnhau'r canlynol:

- mae'r person cyswllt sy'n gyfreithiol gyfrifol a enwir yng nghwestiwn 11 a'r bwrdd neu bwyllgor sy'n rhedeg y mudiad wedi awdurdodi'r cais hwn
- rydych wedi bodloni ein gofynion os yw eich mudiad yn gangen neu adran mudiad mwy
- mae eich pwyllgor rheoli'n cynnwys isafswm o dri o bobl dros 18 oed nad ydynt yn perthyn i'w gilydd
- rydych wedi rhoi polisiau a phrosesau perthnasol ar waith os bydd eich gweithgareddau'n cynnwys gweithio gyda phlant, pobl ifanc neu oedolion bregus
- rydych chi'n cytuno y gallwn ddefnyddio'r wybodaeth rydych wedi'i darparu at y dibenion a ddisgrifir o dan ein Polisi Diogelu a Rhannu Data, y gallwch ddod o hyd iddo [yma](#)
- os gofynnir am wybodaeth ynglŷn â'r cais hwn o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth, rydych yn derbyn y byddwn yn ei rhyddhau yn unol â'n polisi Rhyddid Gwybodaeth y gallwch ddod o hyd iddo [yma](#)

Rydych wedi amgáu / e-bostio'r wybodaeth a ganlyn fel rhan o'ch cais:

- y ffurflen gais wedi'i chwblhau
- taenlen cyllideb y prosiect wedi'i chwblhau
- copi o'ch Cyfrifon Blynnyddol wedi'u harchwilio diweddaraf - neu ragamcaniad 12 mis ar gyfer mudiadau newydd (ddim yn berthnasol i gyrff cyhoeddus)

Cyflwyno eich cais

Anfonwch eich ffurflen wedi'i chwblhau trwy e-bost i pawbaile@cronfagymunedolyg.org.uk gan roi enw eich mudiad yn llinell pwnc yr e-bost. Mae'n well gennym dderbyn ffurflenni cais trwy e-bost, fodd bynnag os nad oes gennych fynediad i e-bost, anfonwch eich cais drwy'r post i'r cyfeiriad canlynol:

Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol
10fed Llawr
Tŷ Helmont
Ffordd Churchill
Caerdydd
CF10 2DY

Peidiwch ag anfon unrhyw wybodaeth ychwanegol atom yn y cam hwn oni bai ein bod wedi gofyn yn benodol i chi wneud hyn pan anfonwyd y ffurflen gais atoch. Mae'n bosib y byddwn yn gofyn i chi anfon unrhyw wybodaeth gefnogol bellach atom wrth i ni asesu'ch cais.

Os bydd angen i chi anfon unrhyw wybodaeth ychwanegol atom trwy e-bost, weithiau mae maint ffeil yr atodiadau'n eich atal rhag gwneud hyn. Os byddwch yn cael unrhyw broblemau gyda hyn, cysylltwch â ni (manylion ar dudalen 2).